

Distr.: General  
18 July 2016  
Arabic  
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً  
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٦ موجهة إلى رئيس اللجنة من  
البعثة الدائمة لليختنشتاين لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لإمارة ليختنشتاين لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة  
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) بشأن جمهورية كوريا الشعبية  
الديمقراطية، ويشرفها أن تشير إلى قرار مجلس الأمن ٢٢٧٠ (٢٠١٦) الذي دعا فيه مجلس  
الأمن جميع الدول إلى الإبلاغ عن تنفيذ أحكام القرار.

لقد نفذت ليختنشتاين التدابير الواردة في القرار ٢٢٧٠ (٢٠١٦) تنفيذاً تاماً، عن  
طريق المرسوم الحكومي بشأن التدابير المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (جريدة  
ليختنشتاين الرسمية لعام ٢٠١٦، العدد ١٩٦). ويُعاقَب على الانتهاكات المرتكبة في هذا  
الصدد بموجب قانون العقوبات. ويجري تحديث المرسوم المذكور أعلاه بانتظام تبعاً للقرارات  
ذات الصلة الصادرة عن اللجنة.

ويتم تنفيذ أحكام القرار على نحو سلس، ولا يطرح هذا الأمر أي صعوبات جدية  
بالذكر في الوقت الحالي. وتلتزم حكومة ليختنشتاين تماماً بالحفاظ على هذا المستوى العالي  
من التنفيذ، وبإبقاء التدابير المتخذة قيد الاستعراض، حسب الاقتضاء.

